



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1998/38
29 December 1998

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/
ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3961-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 декабря 1998 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности ссылается на состоявшиеся на его 3954-м заседании 16 и 23 декабря 1998 года открытые прения по пункту, озаглавленному "Поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство". Он ссылается также на доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке от 13 апреля 1998 года, который был представлен Совету Безопасности (S/1998/318) и Генеральной Ассамблее (A/52/871), а также на доклад Генерального секретаря о работе Организации от 27 августа 1998 года, представленный пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи (A/53/1). В этой связи он приветствует рекомендации Генерального секретаря в отношении роли Совета Безопасности после окончания конфликта, особенно в обеспечении плавного перехода от поддержания мира к постконфликтному миростроительству. Совет ссылается далее на заявление своего Председателя (S/25696) от 30 апреля 1993 года по докладу Генерального секретаря, озаглавленному "Повестка дня для мира", включая вопрос о постконфликтном миростроительстве.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Он подчеркивает необходимость предотвращать возобновление или эскалацию конфликтов. Совет признает важное значение усилий в области постконфликтного миростроительства, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций с этой целью во всех регионах мира и при надлежащем участии всех органов Организации Объединенных Наций. В частности, он с удовлетворением отмечает ту роль, которую играет в этой области Генеральный секретарь. Он признает своевременность изучения новых средств предотвращения и урегулирования конфликтов на основе Устава Организации Объединенных Наций и общепризнанных принципов поддержания мира, которые включали бы в себя в качестве важного компонента постконфликтное миростроительство.

Совет Безопасности ссылается на заявление своего Председателя (S/PRST/1998/29) от 24 сентября 1998 года, в котором было сказано, что поиск мира в Африке требует применения всеобъемлющего, согласованного и решительного подхода, включающего в себя искоренение нищеты, содействие демократии, устойчивое развитие и уважение прав человека, а также предотвращение и урегулирование конфликтов, включая поддержание мира, и гуманитарную помощь. Совет подчеркивает, что усилия по обеспечению прочного урегулирования конфликтов требуют от Организации Объединенных Наций, в том числе и от самого Совета, неослабной политической воли и долгосрочного подхода к принятию решений. Он подтверждает свою приверженность принципам политической независимости, суверенитета и территориальной целостности всех государств при осуществлении миротворческой деятельности и необходимость соблюдения государствами своих обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций и принципам международного права.

Совет Безопасности подчеркивает, что восстановление и реконструкция экономики часто представляют собой серьезную задачу, которая встает перед пережившим конфликт обществом, и что в таких случаях становится крайне необходимой значительная международная помощь в целях содействия устойчивому развитию. В этой связи он напоминает, что статья 65 Устава Организации Объединенных Наций предусматривает, что Экономический и Социальный Совет может представлять Совету Безопасности информацию и, по предложению Совета Безопасности, обязан ему помогать.

Учитывая большое значение, придаваемое Генеральным секретарем вопросу постконфликтного миростроительства, в частности в контексте реформы Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности призывает его изучить возможности создания структур постконфликтного миростроительства в рамках усилий системы Организации Объединенных Наций по обеспечению долгосрочного мирного урегулирования конфликтов, в том числе для обеспечения плавного перехода от поддержания мира к миростроительству и прочному миру.

Совет Безопасности признает важное значение включения в соответствующих случаях элементов миростроительства в мандаты миротворческих операций. Он соглашается с Генеральным секретарем в том, что необходимо ясно и недвусмысленно определять соответствующие элементы постконфликтного миростроительства и что их можно было бы включать в мандаты миротворческих операций. Он отмечает, что миротворческие операции могут включать в себя военные, полицейские, гуманитарные и другие гражданские компоненты. Он просит Генерального секретаря в соответствующих случаях выносить рекомендации Совету на этот счет.

Совет Безопасности также просит Генерального секретаря при вынесении рекомендации об окончательном свертывании той или иной миротворческой операции выносить для соответствующих органов Организации Объединенных Наций рекомендации в отношении периода перехода к этапу постконфликтного миростроительства.

Совет Безопасности признает необходимость тесного сотрудничества и диалога между органами системы Организации Объединенных Наций, в частности теми из них, которые непосредственно задействованы в области постконфликтного миростроительства, согласно их соответствующим обязанностям, и выражает свою готовность рассмотреть пути повышения эффективности такого сотрудничества. Он подчеркивает также необходимость повышать эффективность обмена информацией между всеми соответствующими участниками процесса постконфликтного миростроительства, включая учреждения и органы Организации Объединенных Наций, международные финансовые институты, региональные и субрегиональные организации, страны, предоставляющие войска, и сообщество доноров. В этой связи он с удовлетворением принимает к сведению планы Генерального секретаря в отношении стратегической основы для обеспечения большей согласованности и повышения эффективности всего спектра деятельности Организации Объединенных Наций в государствах, переживающих кризис и оправляющихся от него.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".
